

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 2378/2001**  
**af 5. december 2001**  
**om indstilling af fiskeri efter torsk fra fartøjer, som fører en medlemsstats flag**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —  
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2847/93 af 12. oktober 1993 om indførelse af en kontrolordning under den fælles fiskeripolitik <sup>(1)</sup>, senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1965/2001 <sup>(2)</sup>, særlig artikel 21, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I Rådets forordning (EF) nr. 2848/2000 af 15. december 2000 om fastsættelse for år 2001 af fiskerimuligheder og dertil knyttede betingelser for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande gældende for EF-farvande og for EF-fartøjer i andre farvande, som er omfattet af fangstbegrænsninger <sup>(3)</sup>, ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1666/2001 <sup>(4)</sup>, fastsættes kvoterne for torsk for 2001.
- (2) For at sikre overholdelse af bestemmelserne om de kvantitative begrænsninger af fangsterne af kvoterede bestande er det nødvendigt, at Kommissionen fastsætter den dato, på hvilken fiskeriet fra fiskerfartøjer, som fører en medlemsstats flag, har medført, at den kvote, der er tildelt Fællesskabet, må anses for at være opbrugt.

- (3) Ifølge de oplysninger, der er meddelt Kommissionen, har fiskeriet efter torsk fra fartøjer, som fører en medlemsstats flag eller er registreret i en medlemsstat, i farvandene i ICES-område I og II (norske farvande) nået den kvote, der er tildelt Fællesskabet for 2001 —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

Fiskeriet efter torsk fra fartøjer, der fører en medlemsstats flag eller er registreret i en medlemsstat, i farvandene i ICES-område I og II (norske farvande) har medført, at den kvote af torsk, der er tildelt Fællesskabet for 2001, må anses for at være opbrugt.

Fiskeriet efter torsk i farvandene i område I og II (norske farvande) fra fartøjer, der fører en medlemsstats flag eller er registreret i en medlemsstat, er forbudt ligesom opbevaring om bord, omladning og landing af den ovenfor nævnte bestand fanget i disse farvande af de nævnte fartøjer efter denne forordnings ikrafttrædelsesdato.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 5. december 2001.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

<sup>(1)</sup> EFT L 261 af 20.10.1993, s. 1.

<sup>(2)</sup> EFT L 268 af 9.10.2001, s. 23.

<sup>(3)</sup> EFT L 334 af 30.12.2000, s. 1.

<sup>(4)</sup> EFT L 223 af 18.8.2001, s. 4.